*(Ekstern oversættelse)*

# EUROPA-PARLAMENTET

*2004* *2009*

*Retsudvalget*

**2004/0069(CNS)**

9.3.2005

# UDTALELSE

af Retsudvalget

til Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

om forslag til Rådets beslutning om informationsudveksling og samarbejde vedrørende terrorhandlinger
(COM(2004)0221 – C6-0007/2004 – 2004/0069(CNS))

Rådgivende ordfører: Antonio López-Istúriz White

*(Ekstern oversættelse)*

PA_Leg

*(Ekstern oversættelse)*

## KORT BEGRUNDELSE

Kampen mod terrorisme skal være en højt prioriteret målsætning i EU, som skal gøre alt, hvad der er muligt, for at sikre de værdier, vi sætter højest, nemlig borgernes liv og frihed.

De forfærdelige angreb den 11. september 2001 understregede behovet for, at EU giver kampen mod terrorisme høj prioritet. Desværre måtte Spanien gennemleve den blodige morgen den 11. marts 2004. Terroren ramte igen med vilkårlig grusomhed, denne gang på europæisk jord, i et land, som i årtier har været plaget af hjerteløse og foragtelige mordere.

Den 11. marts ændredes Europas historie, og dermed også EU's historie. Terrorangrebene var rettet mod vores fælles projekt og vores fredelige sameksistens, demokrati og frihed. Med andre ord mod det liv, europæerne lever.

Det blev nødvendigt at gå i dybden med, hvilke midler terrorismen skal bekæmpes med. Terrorisme skal ikke opfattes som et ensartet og homogent fænomen. Man kan konkludere, at selv om al terrorisme er afskyelig, findes der forskellige former for terrorisme, som varierer afhængig af de benyttede midler, de anvendte strategier, gerningsmændene eller grupperne af gerningsmænd samt de forfærdelige konsekvenser af angrebene. Derfor skal vi kunne præcisere de mål, vi ønsker at beskæftige os med og udtænke passende måder, hvorpå vi kan bekæmpe hvert enkelt af dem og dermed alle former for terrorisme.

Kampen skal derfor ikke udelukkende baseres på reaktive foranstaltninger. Det er klart, at den bedste måde at bekæmpe de forskellige former for terrorisme er at forebygge dem.

Hurtig, bilateral udveksling af oplysninger mellem medlemsstaternes specialiserede tjenester og muligheden for systematisk at videregive vigtige oplysninger til Europol og/eller Eurojust er af afgørende betydning for at kunne forebygge terrorangreb. Men hvis udvekslingen af oplysninger skal være effektiv, er det nødvendigt at styrke den gensidige tillid mellem medlemsstaternes retshåndhævende myndigheder, ligesom der skal fastsættes fælles tolkningskriterier for at sikre, at Europol og medlemsstaterne tolker data på samme måde.

Hvad angår det foreslåede europæiske strafferegister giver rådsbeslutningen overraskende nok ingen mulighed herfor. Vi mener, at vi skal være mere ambitiøse end Kommissionen og ikke alene anbefale, at der udarbejdes et europæisk register over dømte personer og rettighedsfrakendelser. Hvis vi virkelig ønsker at forhindre terrorisme, er det ikke nok at drømme om, at det kunne være hensigtsmæssigt at oprette et sådant register. Vi skal derimod indtrængende henstille til Kommissionen og Rådet, at de koncentrerer deres indsats om en effektiv og øjeblikkelig oprettelse af dette register, navnlig fordi formålet med registret vil hjælpe os til at nå vores mål, som er at besejre terrorismen, sikre det fælles område med frihed, sikkerhed og retfærdighed og beskytte friheden, demokratiet og frem for alt borgernes liv.

Ingen vanskeligheder må stå i vejen for en effektiv beskyttelse af friheden og retten til at leve. Ingen hindringer, uanset hvor hårdt de 25 lande skal arbejde for at overvinde dem, må forsinke os i at nå vores fælles mål.

*(Ekstern oversættelse)*

Af alle disse grunde anser vi forslaget til rådsbeslutning for at være rigtigt, idet det vil medvirke til at nå det højt prioriterede mål om at forebygge, bekæmpe og udrydde terrorismen. Vi henstiller dog til Rådet, at det fremsætter de initiativer, der er nødvendige for at oprette et europæisk strafferegister.

## KONKLUSION

Retsudvalget opfordrer Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender, som det ansvarlige udvalg, til at godkende forslaget til beslutning.

*(Ekstern oversættelse)*

## PROCEDURE

| | |
|---|---|
| **Titel** | Forslag til en rådsbeslutning om udveksling af oplysninger og samarbejde vedrørende lovovertrædelser begået af terrorister |
| **Referencer** | KOM(2004)0221 – C6-0007/2004 – 2004/0069(CNS) |
| **Korresponderende udvalg** | LIBE |
| **Rådgivende udvalg**<br>Dato for meddelelse på plenarmødet | JURI<br>15.9.2004 |
| **Udvidet samarbejde** | |
| **Rådgivende ordfører**<br>Dato for valg | Antonio López-Istúriz White<br>24.11.2004 |
| **Behandling i udvalg** | 19.1.2005 2.2.2005 7.3.2005 |
| **Dato for vedtagelse** | 7.3.2005 |
| **Resultat af den endelige afstemning** | for: 23<br>imod: 1<br>hverken/eller: 1 |
| **Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer** | Maria Berger, Bert Doorn, Monica Frassoni, Giuseppe Gargani, Klaus-Heiner Lehne, Marcin Libicki, Alain Lipietz, Antonio López-Istúriz White, Antonio Masip Hidalgo, Viktória Mohácsi, Aloyzas Sakalas, Francesco Enrico Speroni, Daniel Stroz, Theresa Villiers, Diana Wallis, Nicola Zingaretti, Jaroslav Zvěřina |
| **Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere** | Alexander Nuno Alvaro, Jean-Paul Gauzès, Luis de Grandes Pascual, Adeline Hazan, Barbara Kudrycka, Kurt Lechner, Evelin Lichtenberger, Arlene McCarthy, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, József Szájer |
| **Til stede ved den endelige afstemning, jf. forretningsordenens artikel 178, stk. 2** | Harald Ettl |